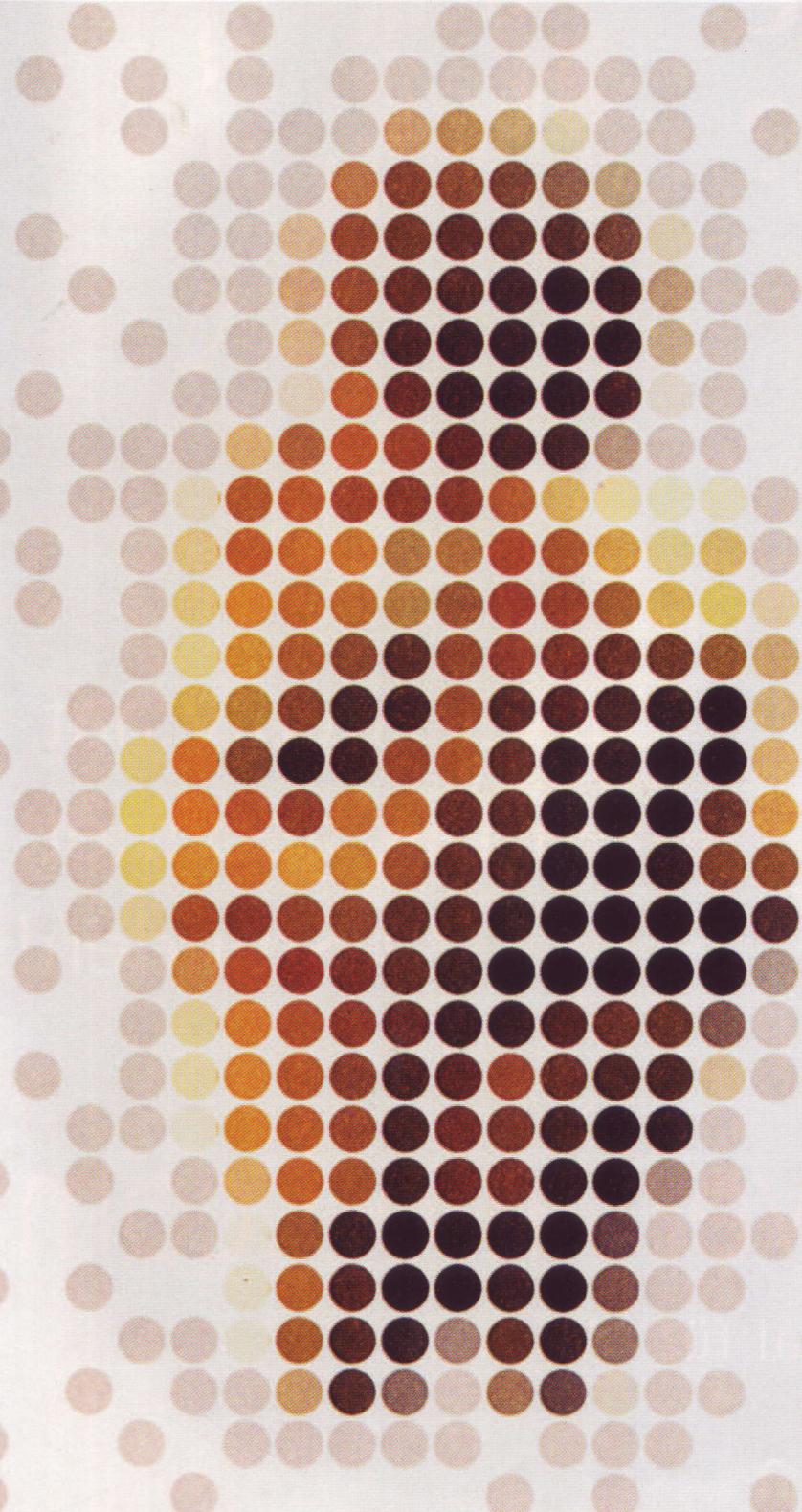


Fachzeitschrift für Neurologie und Psychiatrie

Neurologie & Psychiatrie



6.

Jahrestagung
der deutschsprachigen
Gesellschaft für
Psychotraumatologie
DeGPT

Wien, 3.-5. September 2004

www.trauma2004.at

ABSTRACTS



Pilot Course for Routine Rescuers, Hospital Niguarda Ca'Granda-Milan (Oct.–Dec. 2003)

AutorIn: *Marialfonsa Sartorio*

Co-AutorInnen: *Moroni C., Callegari M., Marnati L., Bellaviti L., Morgana M.*

The Operational Plant 118 near the Hospital Niguarda Ca'Granda in Milan manages the emergency calls in the city and in the district. Dr. Claudia Moroni, director of the formation for the Emergency Service 118, appointed me, Dr. Marialfonsa Fontana Sartorio, president of the Association "Quality and Formation", to organize a Course of Emergency Psychology, focused on the Routine Emergency of the employees at 118.

The Course has developed into six eight-hour meetings. The group of the participants was heterogeneous concerning age, profession, sex, cultural level (25 participants). The conductors were Dr. Marialfonsa Fontana Sartorio, Dr. Marisa Callegari, Dr. Luisa Marnati, Dr. Letizia Bellaviti, Dr. Michela Morgana.

The Course consisted of a theoretical part (neurobiology, neuroendocrinology, neurophysiology of trauma and

stress) and an active team group (insight, management of the emergency stress, role playing). Specific information on the psychology of the victim and the consequent psychological reactions of the rescuer were given, based on the most recent research findings as well as simple parameters for the possible identification of PTSD at work.

The team group's active work aimed at providing each of the participants with an increased awareness of himself and the others: to such purpose simple exercises of relaxation were carried out, also with image visualisation and design, both favoring a personal insight, both modifying the own perception of the others.

As management of the stress during the routine emergency role playing was taught and simple relaxation exercises, repeatable from the participants during the breaks in their job and during the emergency events.

Aufbau einer Forschungsdatenbank

AutorIn: *Günter H. Seidler*, Co-AutorInnen: *Wagner F. E., Feuer D.C.*

Prometheus-Trauma ist eine Internetdatenbank, die einige tausend Literaturangaben zu verschiedenen Themengebieten der Psychotraumatologie bereithält. Darunter fallen sowohl die allgemeinen anwendungsbezogenen Themenbereiche als auch spezielle Themen, die eher im Bereich der Grundlagenforschung anzusiedeln sind. Das Recherchieren von gezielten Themengebieten zur Psychotraumatologie nimmt mitunter sehr viel Zeit in Anspruch und erfordert zudem einen Zugang zu medizinisch-psychologischen Datenbanken, der meist nur Uni-Angehörigen zur Verfügung steht. Auf unserer Internetseite stellen wir kostenlos einschlägige Literaturangaben bereit, anhand derer man sich schnell einen Überblick über die aktuelle Forschung verschaffen kann. Prometheus richtet sich zum einen an Personen, die in der Forschung tätig sind und die sich über ein bestimmtes Themengebiet der Psychotraumatologie kun-

dig machen möchten. Zum anderen sollen Berufsgruppen, die professionell mit Traumatisierten arbeiten, wie Psychologen, Ärzte und Beratungsstellen u.a. gezielt anwendungsbezogene Informationen zur Psychotraumatologie finden, wie beispielsweise über die Wirksamkeit von Therapieverfahren oder einen Überblick über diagnostische Instrumente. Die Datenbank ist in verschiedene Themenbereiche der Psychotraumatologie aufgeteilt (Traumaereignisse, Diagnostik, Therapie etc.). Anhand eines thematisch gegliederten Traumaverzeichnisses lassen sich gezielt Literaturangaben finden. Zusätzliches Feature unserer Datenbank ist ein Glossar, in dem deutsche und englische Fachbegriffe erklärt werden. Prometheus-Trauma wird fortlaufend aktualisiert. In einer weiteren Phase erfolgt der Ausbau zu einem umfassenden Informationssystem.

www.prometheus-trauma.de